



National Defence

National Defence Headquarters
nationale Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION**
004

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception
des soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue
Laurier Place du Portage,
Phase III Core 0B2 / Noyau
0B2 Gatineau
Québec
K1A 0S5

| | |
|--|--|
| Title – Titre Leopard 2- Spares – Fasteners, Gaskets and Pins / Leopard 2- Pièces de rechange - Fixations, joints et goupilles | Solicitation No. – N° de l'invitation W8486-195591/A |
| Date of Amendment – Date de modification 04 December 2018 / le 04 décembre 2018 | |
| Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Brenden.Holmes@forces.gc.ca | |
| Telephone No. – N° de telephone 819-939-0941 | FAX No. – N° de fax |
| Destination See Annex A – Line Item Details / Voir l'annexe A - Détails de l'article | |

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à : 2 :00 pm EST/ 1400 HNE

On: – le : 10 December 2018 / Le 10 Décembre 2018

| |
|--|
| Delivery Required – Livraison exigée See herein / Voir aux présentes |
| Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name – Nom _____ Title – Titre _____ |
| Signature _____ Date _____ |



National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

La modification 004 vise à fournir le numéro de pièce adéquat, la description et le numéro de nomenclature OTAN (NSN) de l'article 17 dans la demande de soumissions. Le numéro de pièce, la description et le NSN corrects sont fournis ci-dessous.

ANNEX "A" – DETAILS DES ARTICLES

| Item / Articles | Part Numbers / Numéro de pièces | Description / Description | Unit of Issue / Unité de distribution | Quantity / Quantité | Destination Address / Adresse de la destination | Quality Assurance Code (QAC) | Controlled Goods (CTAT or ITAR) |
|-----------------|---------------------------------|--|---------------------------------------|---------------------|---|------------------------------|---------------------------------|
| 17 | ISO4017-M12X35-8.8-A2P | NSN:5305-66-156-3001 VIS, CAPUCHON, TETE HEXAGONALE EEPO: I9008 | CH | 25 | 25 Ministère de la défense nationale 25 CFSD Montréal 6363 Rue Notre Dame E Montréal, QC H1N 2E9 Canada | C | NON |

ATTACHEMENT 1 À LA PARTIE 3 DE LA SOLIDITE DE L'OFFRE

CALENDRIER DES PRIX

| Item / Articles | Part Numbers / Numéro de pièces | Description / Description | Unit of Issue / Unité de distribution | Quantity / Quantité | Destination Address / Adresse de la destination | Quality Assurance Code (QAC) | Controlled Goods (CTAT or ITAR) | FIRM UNIT PRICE: Applicable taxes extra // PRIX UNITAIRE FERME: Taxes applicables en sus | EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra // PRIX UNITAIRE FERME: Taxes applicables en sus | TOTAL PRICE: Applicable taxes Included // PRIX COMPRIS: Taxes applicables inclus |
|-----------------|---------------------------------|--|---------------------------------------|---------------------|--|------------------------------|---------------------------------|--|---|--|
| 17 | ISO4017-M12X35-8.8-A2P | NSN:5305-66-156-3001 VIS, CAPUCHON, TETE HEXAGONALE EEPO: I9008 | CH | 25 | Ministère de la défense nationale 25 CFSD Montréal 6363 Rue Notre Dame E Montréal, QC H1N 2E9 Canada | C | NON | | | |